Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 24 (1906)

Heft: 156

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 156 XXIV. Jahrgang. Bern, Donnerstag, 12. April. 1906 Berne, Jeudi, 12 Avril. XXIVme année. № 156

Erstes Blatt. Première feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Zürcher Kantonalbank in Zürich.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1906. 9. April. Die Firma **A. J. Rom** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 46 vom 6. Februar 1904, pag. 181) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Hallwylstrasse 24, Zürich III.

9. April. Die Firma **M. Ch. Markus** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 263 vom 19. Oktober 1897, pag. 1079) verzeigt als Geschäftslokal: Münstergasse 22, Zürich I, und als Natur des Geschäftes: Damenkonfektion und Weisswaren. Der Inhaber ist Bürger von Zürich und wohnt in Zürich I.

9. April. Adolf Grassi und Josef Trentini, beide von Tremona (Tessin), in Zürich II, haben unter der Firma **Grassi & Trentini** in Zürich II eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1903 ihren Anfang nahm. Steinhauergeschäft. Alfred Escherstrasse 12.

9. April. Die Firma **Carl Haase** in St. Gallen, Inhaber: Carl Haase, von und in St. Gallen, und Prokurist: Albert Fatzer, von Salmsach (Thurgau), in St. Gallen, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in St. Gallen den 1. Juni 1895, hat am 1. April 1906 in Zürich V unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den obgenannten Inhaber und den Prokuristen vertreten wird, und für welche an Eduard Imber, von Burg (Laufen, Bern), in Zürich V Einzelprokura erteilt ist. Bierimport. Zeltweg 48.

9. April. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Oberstammheim** in Oberstammheim (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. April 1901, pag. 557). Conrad Farner und Jakob Bryner sind aus dem Vorstand ausgetreten. Als Beisitzer sind neu gewählt worden: Karl Langbard und Johann Deringer-Vetterli, beide von und in Oberstammheim. Dem Vizepräsidenten Johannes Farner am Nussbaumerweg ist nunmehr auch das Aktuariat übertragen. Präsident (wie bisher Ulrich Maurer) und Aktuar führen kollektiv rechtsverbindliche Unterschrift.

9. April. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Kosmos A. G.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 137 vom 2. April 1906, pag. 545) hat zum Direktor ernannt: Charles Pottier, von Hamburg, in Zürich V, und demselben Einzelunterschrift erteilt.

10. April. Die Firma **Cornelius Voskamp, Kunstanstalt Samarita** in Zürich III — Bilder-Versandtgeschäft — (S. H. A. B. Nr. 384 vom 10. Oktober 1903, pag. 1533) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Krauss & Pfann** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 183 vom 5. Juni 1899, pag. 739) — Gesellschafter: Gustav Adolf Krauss und Carl Pfann — hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **Carl Pfann, vorm. Krauss & Pfann** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Carl Pfann, von Karlsruhe, in Zürich I. Photographische Bedarfsartikel. Bahnhofstrasse 73 a, vom 1. Juni 1906 hinweg: Uraniastrasse. Die Firma erteilt Prokura an Helene Pfann geb. Nothe, die Ehefrau des Firmainhabers.

10. April. **Mech. Ziegelfabrik Wettswil** in Wettswil (S. H. A. B. Nr. 178 vom 16. Mai 1900, pag. 715). In der Generalversammlung vom 12. März 1906 haben die Aktionäre eine Revision der Statuten durchgeführt, derzufolge gegenüber den bisherigen Publikationen zu konstatieren ist, dass der Verwaltungsrat nunmehr aus 5 Mitgliedern besteht. Die übrigen Aenderungen beziehen sich nicht auf die erlassenen Publikationen.

10. April. Die Firma **A. Rosenstein** in Zürich III — Versandtgeschäft in Manufakturwaren, Wolldecken und Uhren — (S. H. A. B. Nr. 271 vom 29. Juni 1905, pag. 1081) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. April. Die **Eidgenössische Bank (Actiengesellschaft) [Banque fédérale (Société anonyme)]** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 381 vom 7. Oktober 1904, pag. 1521) hat in der Generalversammlung vom 3. März 1906 folgende Beschlüsse gefasst: 1) Der seinerzeit angeordnete Umtausch der 60,000 alten Aktien à Fr. 416⅔ in 50,000 neue Aktien à Fr. 500 (S. H. A. B. vom 3. Juli 1893, pag. 623) hat nun stattgefunden; 2) das Grundkapital von fünfundzwanzig Millionen Franken ist durch Ausgabe von 10,000 neuen auf den Inhaber lautenden Aktien von je Fr. 500 Nominalwert auf dreissig Millionen Franken zu erhöhen. Dementsprechend wurde der Art. 4 der Statuten abgeändert. Aus der weitern Statutenrevision ist gegenüber den frühern Publikationen einzig hervorzuheben, dass der Verwaltungsrat nun aus wenigstens 9 und höchstens 15 Mitgliedern besteht.

10. April. **Sparklub zum Seidenhof** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 311 vom 28. Juli 1905, pag. 1241). Werner Gubler, Theophil Bernet und Heinrich Hasler sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. An ihre Stellen und neu wurden gewählt: August Lutz, von Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.), in Zürich V, als Präsident; Eduard Witz, bisher Beisitzer, als Vizepräsident; Conrad Leimbacher, von Zürich, in Zürich I, als II. Kassier; August Braun, von Bischofszell, in Zürich III, als Buchhalter, und Heinrich Stadelmann-Götz, bisher Buchhalter, Jean Stücheli, von Zürich, in Zürich I, und Jacob Tiefenthaler, von Zürich, in Zürich I, letztere drei als Beisitzer. Wie bisher sind: Heinrich Zwicky, Aktuar, und Carl Welti, I. Kassier. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv je mit dem Aktuar oder I. Quästor rechtsverbindliche Unterschrift.

10. April. Die Firma **A. Reichner-Bollag** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 267 vom 27. Juni 1905, pag. 1065) erteilt Prokura an Moritz Reichner-Bollag, von Pressburg (Ungarn), in Zürich I.

10. April. Nachstehende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht:

Louis Roedl in Zürich I — Agentur und Kommission in Kolonialwaren, Südfrüchten etc. — (S. H. A. B. Nr. 302 vom 30. Juli 1903, pag. 1205) und damit die Prokura Carla Roedl-Seipl.

Th. Kunz-Failer in Zürich III — Spezereihandlung, Wein, Bier und Spirituosen (S. H. A. B. Nr. 302 vom 1. August 1904, pag. 1205).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson.

1906. 9 avril. Suivant statuts du 29 janvier 1906 et sous la dénomination de **Syndicat agricole de Ste. Croix**, il a été fondé une association avec siège à Ste-Croix, qui a pour but l'amélioration des conditions de l'exploitation agricole, par l'association, et en particulier l'encouragement à l'élève et à l'amélioration du bétail de l'espèce bovine de la race suisse tacbetée rouge. La durée du syndicat est illimitée. Sont membres du syndicat, les personnes admises en cette qualité, lors de sa fondation. De nouveaux membres peuvent toujours être admis par l'assemblée générale. Ils ont à payer une finance d'entrée en sus de l'apport réglementaire; cette finance est versée au fonds de réserve. Tout membre est tenu de faire un apport de fonds ou de justifier, par la production d'un titre d'apport, dûment cessionné, qu'il est propriétaire des droits attribués à l'apport d'un tiers. La même personne peut devenir propriétaire de plusieurs titres d'apport par l'un des moyens par lesquels leur propriété se transmet. Les sociétaires sont co-propriétaires de l'actif de la société et participent à ses bénéfices et à ses pertes en raison du nombre de titres d'apport qu'ils possèdent. Ils ne sont toutefois responsables que jusqu'à concurrence du montant de ces titres. La qualité de sociétaire se perd par démission, mort ou exclusion. Cesse également d'être sociétaire celui qui fait cession de tous ses titres d'apport. La démission d'un sociétaire n'est valable que si elle est donnée par écrit, au moins trois mois avant la clôture de l'exercice annuel. Elle ne déploie ses effets qu'après le règlement et la passation des comptes. Tout sociétaire qui ne remplit pas fidèlement ses engagements, qui use de moyens frauduleux vis-à-vis du syndicat, qui néglige gravement son bétail ou donne à son égard de fausses indications ou qui ne se conforme pas aux décisions régulièrement prises, peut être exclu par le comité. Tous les apports sont de fr. 5 chacun. Pour chaque apport, le syndicat délivre un récépissé numéroté, détaché d'un registre à souche, signé du président, du caissier et du secrétaire. Les titres d'apport sont transmissibles par succession, donation, cession ou autrement; mais leur transfert n'est valable, vis-à-vis du syndicat, qu'après inscription à la souche. Les titres d'apport devenues, par cession ou autrement, la propriété d'un non-sociétaire, concourent comme tous les autres à la répartition des bénéfices annuels, et en cas de liquidation, à la répartition de l'avoir net de l'association, réserve sociale exceptée. Les titres d'apports sont indivisibles. Le syndicat ne reconnaît qu'un seul propriétaire pour chaque apport. L'ensemble des apports constitue le capital social. Chaque titre d'apport représente une part de ce capital. Le syndicat ne peut se constituer cessionnaire d'un titre d'apport délivré par lui. La finance d'entrée et la contribution annuelle sont fixées, chaque année, par l'assemblée générale. La contribution annuelle est due pour l'année entière par tout sociétaire, quelle que soit la date de son entrée ou de sa sortie du syndicat; elle est perçu dans le premier mois de l'année et, pour les nouveaux membres, lors de leur admission. Il est institué un fonds de réserve destiné à couvrir les pertes, que la balance annuelle du compte de profits et pertes pourrait accuser et cas échéant, pour couvrir des dépenses extraordinaires. Le fonds de réserve est alimenté par les finances d'entrées et par les bénéfices nets de l'exercice annuel. Les organes du syndicat sont: l'assemblée générale des sociétaires, la commission de vérification des comptes et le comité. L'assemblée générale se compose des sociétaires et en représente l'universalité. Les sociétaires y assistent personnellement à l'exception des mineurs, qui y sont représentés par leurs tuteurs et des femmes mariées qui y sont représentées par leurs maris. L'assemblée générale se réunit, à l'ordinaire, une fois par an, dans le premier trimestre, et à l'extraordinaire, sur l'initiative du comité ou lorsque le dixième des sociétaires le demandent. La réunion est convoquée, avec ordre du jour sommaire, deux jours à l'avance. Le comité est composé d'un président, d'un vicepréésident, d'un caissier, d'un secrétaire et d'une membre-adjoint. Il est nommé pour un an, par l'assemblée générale ordinaire; il est rééligible. Le président ou le vice-président a, conjointement avec le secrétaire, la signature sociale. Toute proposition de dissolution du syndicat doit être présentée, par écrit, au président de l'assemblée générale à l'ouverture de la séance, discutée dans cette dernière, et si elle est prise en considération, renvoyée à l'examen du comité, qui fournit son préavis dans une nouvelle séance, convoquée à un mois d'intervalle au moins pour la votation définitive. La dissolution est rejetée si elle n'est pas admise par les deux tiers des votants. Le capital social est réparti entre les titres d'apport, le fonds de réserve entre les sociétaires. Le comité actuel se compose de: 1° Charles Jaccard-Bugnon, à Ste-Croix, président; 2° Louis Cruchaud, à Bullet, vice-président; 3° Emile Junod, à Ste-Croix, caissier; 4° Armand feu Eugène Bornand, à Ste-Croix, secrétaire, et 5° François Jaques, à Ste-Croix, membre adjoint.

B. 21.

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Zürcher Kantonalbank in Zürich
inklusive ihrer Zweiganstalten
in Affoltern a. A., Andelfingen, Bauma, Bülach, Dielsdorf, Horgen, Meilen, Rüti, Uster, Winterthur und Wald
vom Jahre 1905.
(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll. Lastenposten.

				I. Verwaltungskosten.
		24,462	—	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.
		473,813	80	Besoldungen an die Angestellten u. das Hülfspersonal.
		6,663	05	Assekuranz und Unterhalt der Bankgebäude.
		29,958	—	Lokalmiete.
		23,155	29	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.
		69,514	27	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente etc.).
		33,737	84	Porti, Depesehen und Konkordatsspesen.
		16,749	—	Banknoten-Anfertigungskosten (Abschreibung).
		36,457	05	Kosten für Bezüge von Barschaft.
		2,023	10	Mobiliar: Abschreibung.
736,063	99	19,530	59	Diverse: Reisespesen, Reparaturen, Entschädigungen etc.
				II. Steuern.
		29,066	35	Bundes-Banknotensteuer.
		167,586	20	Kantonale Banknotensteuer.
196,756	55	104	—	Liegenschaftensteuer.
				III. Passivzinsen.
				a. Auf Schulden in laufender Rechnung.
		277,736	08	An Checks-Conti.
				An Korrespondenten-Kreditoren: 73,419. 55 Bezahlte Zinsen. 25,361. 10 Rückzinsen vom Vorjahre. 98,780. 65
		86,100	10	12,680. 55 Abzüglich: Rückzinsen per 31. Dezember 1905.
		561,200	49	An Conto-Corrent-Kreditoren.
		25,228	15	An Güterliquidationen.
		2,308,650	54	An Sparkassa-Einlagen.
				b. Auf Schuldscheine aller Art.
				An kurzsichtige Depositenscheine: 31,121. 56 Bezahlte Zinsen. 16,181. — Ratazinsen auf 31. Dezember 1905. 47,302. 56
		32,988	96	14,313. 60 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.
		13	05	An Eingenwechsel: Vergüteter Disconto.
				An Obligationen: 5,456,238. 23 Bezahlte Zinsen und Coupons. 105,287. 05 Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons. 1,681,142. 30 Ratazinsen auf 31. Dezember 1905. 7,242,667. 58
8,728,471	05	5,436,553	63	1,806,113. 90 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.
				IV. Verluste und Abschreibungen.
		12,600	—	Auf Schuldscheine.
		18,170	19	„ Hypothekar-Anlagen aller Art.
		136,889	15	„ Effekten (öffentliche Wertpapiere).
		39,703	75	„ Bankgebäuden.
227,269	66	19,906	57	„ Grundeigentum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.
				VI. Reingewinn.
		164,698	42	Gewinn-Saldo-Vortrag von 1904.
1,749,779	43	1,585,081	01	Reingewinn des Rechnungsjahres 1905.
11,638,340	68			

Haben. Nutzposten.

				I. Ertrag des Wechselconto.
				Disconto-Schweizer-Wechsel: Vereinnahmte Zinsen 1,564,922. 80; Rückdisconto vom Vorjahre à 4½ % 170,179. 05; 1,735,101. 85; Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1905 à 5 % 187,462. 85
		1,547,639	—	
				Wechsel auf das Ausland: Vereinnahmte Zinsen und Kursgewinne 321,322. 87; Rückdisconto vom Vorjahre à 3 bis 5 % 68,614. 03; 389,936. 90; Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1905 à 3 bis 6 % 90,148. 75
		299,788	15	
		1,847,427	15	
				II. Aktivzinsen und Provisionen.
				a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.
		41,361	41	Von Korrespondenten-Debitoren
		345,691	68	„ Conto-Corrent-Debitoren
		33,894	85	„ Conto-Corrent-Kreditoren
		13,284	15	„ Vorschüssen (tägliches Geld)
		676	95	„ Vorschüssen auf Güterliquidationen
		4,508	60	„ Mobiliar-Leihkassen
		933	35	„ Gewerbehalle
		21,651	19	„ Diverse
				b. Auf andern Guthaben und Anlagen.
				Von Schuldscheinen mit u. ohne Wechselverbindlichkeit: Vereinnahmte Zinsen und Provisionen 1,181,658. 05; Zinsrestanzen auf Jahresschluss 64,312. —; Ratazinsen auf 31. Dezember 1905 204,022. 85; 1,449,992. 90; Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre 223,825. 32
		1,226,167	58	
				Von Hypothekaranlagen aller Art: Vereinnahmte Zinsen 7,193,833. 34; Zinsrestanzen auf Jahresschluss 780,025. 65; Ratazinsen auf 31. Dezember 1905 2,817,600. 55; 10,791,459. 54; Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre 3,533,905. 65
		7,257,553	89	
				Von Effekten (öffentliche Wertpapiere): Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten 360,602. 65; Kursgewinne auf eigenen Effekten und Gewinn bei Syndikaten 100,816. 95; Ratazinsen auf 31. Dezember 1905 89,405. 85; 550,825. 45; Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre 62,787. 40; 488,038. 05; Provisionen auf An- und Verkauf von Wertschriften für Rechnung Dritter etc. 31,773. 70
		519,811	75	
		9,465,035	30	
				III. Ertrag der Immobilien.
		68,502	50	Von Bankgebäuden
		16,867	60	Von anderem Grundeigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt
		85,370	10	
				IV. Gebühren und Entschädigungen.
		35,567	90	Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werttiteln etc.
		10,000	—	Entschädigung für Gestion der Giro- und Abrechnungsstelle der schweiz. Emissionsbanken
		4,250	—	Entschädigung für Gestion der Abrechnungsstelle der Zürcher-Banken
		49,817	90	
				VI. Eingänge von frühern Abschreibungen.
		25,948	71	Auf Grundeigentum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt
		43	10	Diverses
		25,991	81	
		164,698	42	**VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1904**
		11,638,340	68	

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Zürcher Kantonalbank in Zürich vom Jahre 1905.

Verteilung des Reingewinnes von 1905 nach § 23 *) der Statuten.

Der Reingewinn des Rechnungsjahres beträgt (inklusive Vortrag von 1904)		Fr. 1,749,779. 43
Verzinsung des Dotationskapitals von 20 Millionen Franken (vide Beilage Nr. 6)		„ 757,000. —
		Fr. 992,779. 43
In den Reservefonds	Fr. 420,000. —	
Zur Verfügung der Finanzdirektion des Kantons Zürich	„ 420,000. —	„ 840,000. —
	Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 152,779. 43

*) § 23: Von dem am Jahresschlusse sich ergebenden Reingewinn werden

a. fünfzig Prozent dem Reservefonds zugeschrieben, bis dieser den Betrag der Hälfte des Gründungskapitals erreicht haben wird;

b. vierzig Prozent der Staatskasse zugewiesen;

c. zehn Prozent dem kantonalen gemeinnützigen Hülfsfonds zugewendet.

B. 21.

Jahresschluss-Bilanz
der Zürcher Kantonalbank in Zürich
inklusive ihrer Zweiganstalten
in Affoltern a. A., Andelfingen, Bauma, Bülach, Dielsdorf, Horgen, Meilen, Rüti, Uster, Winterthur und Wald
auf 31. Dezember 1905.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Aktiven.

				I. Kassa.
		12,000,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.
		3,505,643	97	Uebrige gesetzliche Barschaft.
		15,505,643	97	Gesetzliche Barschaft.
		183,200	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).
				Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken: 391,100. — In Kassa.
		400,211	05	9,111. 05 Bei der Abrechnungsstelle der schweiz. Emissionsbanken, Conto B.
16,129,296	67	40,241	65	Uebrige Kassabestände.
				II. Kurzfällige Guthaben. (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)
		1,928,244	25	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.
		3,551,191	90	Korrespondenten-Debitoren.
		1,850,000	—	Vorschüsse (tägliches Geld)
		318,951	37	Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten (Saldo).
7,677,682	12	29,294	60	Diverse Coupons.
				III. Wechselforderungen.
				Disconto-Schweizer-Wechsel:
				18,931,087. 57 Innert 30 Tagen fällig.
				9,336,097. 92 „ 31—60 „ „
				8,356,670. — „ 61—90 „ „
		36,750,660	24	12,804. 75 In über 90 „ „
				Wechsel auf das Ausland:
				2,058,683. 85 Innert 30 Tagen fällig.
				4,901,726. 60 „ 31—60 „ „
				6,801,882. 40 „ 61—90 „ „
50,577,052	29	13,826,392	05	64,099. 20 In über 90 „ „
				IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)
		16,125,049	62	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.
		32,028,427	40	Schuldscheine mit und ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.
232,448,447	21	184,294,970	19	Hypothekar-Anlagen aller Art.
				V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.
		10,987,585	65	Effekten, Obligationen (öffentliche Wertpapiere), laut Inventar, vide Beilage Nr. 2.
11,299,762	61	312,176	96	Grundeigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.
				VII. Feste Anlagen.
		105,192	10	Mobiliar-Leihkasse Zürich. } Kommanditen und Beteiligungen.
		7,805	30	Mobiliar-Leihkasse, Winterthur. } Kommanditen und Beteiligungen.
		33,269	25	Gewerbehalle. } Kommanditen und Beteiligungen.
		880,000	—	Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.
1,031,266	65	5,000	—	Mobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.
				VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
		3,968,047	45	Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten und Rückzinsen auf Passivposten. } Vide Detail i. d. Gewinn- und Verlust-Rechnung.
4,725,047	45	757,000	—	Jahreszinsen auf dem Dotationskapital von 20 Mill. Franken à 3,785 % } Vide Beilage Nr. 6.
323,888,555	—			

Passiven.

				I. Noten-Emission.
		29,816,800	—	Noten in Zirkulation } (vide Beilage Nr. 1)
		183,200	—	Eigene Noten in Kassa } (vide Beilage Nr. 1)
				30,000,000 —
				II. Kurzfällige Schulden. (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)
		1,401,158	11	Kurzsichtige Depositen und Kassascheine und andere kurzfällige Schuldscheine (vide Beilage Nr. 5)
		10,839,661	74	Checks-Conti
		1,685,684	32	Giro-Conti
		4,460,725	89	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren
		2,235,986	12	Korrespondenten-Kreditoren
		20,007,109	25	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)
		17,476,923	28	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)
		105,237	05	Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen
		3,342	50	Ausstehende Coupons vom Dotationskapital
				58,215,878 26
				III. Wechselschulden.
		230,852	—	Eigenwechsel
		1,699,814	11	Tratten und Akzeptationen
				1,930,666 11
				IV. Andere Schulden auf Zeit. (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)
		728,918	05	Conto-Liquidationen für Rechnung Dritter
		51,535,753	25	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)
		29,200,000	—	Obligationen, welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind
		118,934,500	—	Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre
				200,399,171 30
				V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
		277,611	60	Rückdisconto auf Aktivposten } vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung
		1,697,323	30	Ratazinsen auf Passivposten } vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung
		55,625	—	Ratazinsen auf dem Dotationskapital bis 31. Dezember 1905 (vide Beilage Nr. 6)
				Zu verteilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1905 . . . . . Fr. 757,000. —
		1,177,000	—	Zur Verfügung der Finanzdirektion des Kantons Zürich . . . . . „ 420,000. —
				3,207,559 90
				VI. Eigene Gelder.
		20,000,000	—	Einbezahltes Kapital
		9,982,500	—	Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1905 inbegriffen)
		152,779	43	Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1906
				30,135,279 43
				323,888,555 —

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Zürcher Kantonalbank in Zürich auf 31. Dezember 1905.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1905.

			Emission	In Kassa	In Zirkulation
3,760	Noten von Fr.	1000 =	Fr. 3,760,000	47,000	3,713,000
8,380	„ „ „	500 =	„ 4,190,000	38,000	4,152,000
147,600	„ „ „	100 =	„ 14,760,000	66,400	14,693,600
145,800	„ „ „	50 =	„ 7,290,000	31,800	7,258,200
305,540	Noten		Fr. 30,000,000	183,200	29,816,800

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

§ 34 des Geschäfts-Reglementes lautet:

„Für Einlagen und Bezüge in Conto-Corrent kann der Bankrat ein Minimum des Betrages und für Rückzahlung grösserer Summen die Bankkommission eine Voranzeige bedingen."

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

b. 3065 Conti mit einem Guthaben im Gesamtbetrag von . . . . Fr. 20,007,109. 25

eventuell nach 8 Tagen, aber in der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

§ 8 des Sparkassa-Reglementes lautet:

Die Sparkassa leistet auf Verlangen Rückzahlungen:

a. Ohne vorherige Kündigung, wenn die zurückzuzahlende Summe Fr. 200 nicht übersteigt, jedoch dürfen (vorbehältlich lit. *b*) innerhalb 30 Tagen im ganzen nicht mehr als Fr. 200 zurückgezogen werden.

b. Einen Monat nach erfolgter Kündigung, wenn der zurückzuzahlende Betrag Fr. 200 übersteigt; indessen werden solche Beträge, solange die Kantonalbank nicht etwas anderes anordnet, auf Verlangen auch sofort, jedoch unter Abzug eines Monatszinses für den die Summe von Fr. 200 übersteigenden Betrag, ausbezahlt.

Ausnahmsweise kann die Bank bei Geldkrisen für Rückbezüge in jedem Betrag eine Kündigung bis auf vier Monate bedingen.

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 54,871 Einleger-Conti mit einem Guthaben bis auf Fr. 200 . . Fr. 3,912,723. 28
67,821 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 200, je Fr. 200 „ 13,564,200. —

Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar Fr. 17,476,923. 28

c. 67,821 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 200 **nach 8 Tagen rückzahlbar** . . . . . „ 51,535,753. 25

Fr. 69,012,676. 53

Beilage Nr. 5. Kurzsichtige Depositen und Kassascheine.

Auf 31. Dezember 1905 betragend . . . . . Fr. 1,401,158. 11

Die Depositenscheine lauten u. a.:

„Die Rückzahlung erfolgt **in der Regel ohne vorherige Kündigung**; die Kantonalbank kann sich indes für den Rückbezug eine Voranzeige von **längstens 14 Tagen** ausbedingen."

Beilage Nr. 6. Verzinsung des Gründungskapitals.

Zins von Fr. 14,000,000. — à 3,785 % pro 1905	Fr. 529,900. —
Bezahlte Coupons auf Fr. 6,000,000 à 3¾ %	„ 224,475. —
Ausstehende Coupons auf Fr. 6,000,000 à 3¾ % u. 4 %	„ 3,342. 50
0,035 % Zinsdifferenz (3¾ % : 3,785 %) auf 6,000,000	„ 2,100. —
Ratazinsen vom 1. Okt. bis 31. Dez. 1905 auf Fr. 6,000,000 à 3¾ %	„ 55,625. —
	Fr. 815,442. 50
Abzüglich:	
Ausstehende Coupons per 31. Dezember 1904 . . . Fr. 2,817. 50	
Ratazinsen vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1904 von Fr. 6,000,000. — à 3¾ % . . . . . „ 55,625. —	„ 58,442. 50
	Fr. 757,000. —

Beilage Nr. 7. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Weiter begebene, noch nicht verfallene Wechsel . . . . . Fr. 2,431,379. 29

Beilage Nr. 2 (Effekten-Verzeichnis) siehe Seite 624.

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert
Obligationen.			
3 % Oblig. Schweizer. Bundesbahn-Rente	1,000	90	900 —
3½ % „ „ Bundesbahnen 1899	709,000	97	687,730 —
3½ % „ „ „ diff.	426,500	93	396,645 —
4 % „ Kanton Zürich 1901	63,000	100	63,000 —
3¾ % „ „ „ 1898	221,000	98	216,580 —
3¾ % „ „ „ 1899	417,000	98	408,660 —
3¾ % „ „ „ 1905, I. Em.	1,218,000	98	1,193,640 —
3¾ % „ „ „ 1905, II. „	67,000	98	65,660 —
3½ % „ „ „ 1897	251,500	97	243,955 —
3½ % „ „ Baselland 1905	66,000	93	61,380 —
3 % „ „ Bern	2,500	85	2,125 —
3½ % „ „ Graubünden 1901	51,000	96	48,960 —
4 % „ „ Luzern 1900	2,000	100	2,000 —
3½ % „ „ Neuenburg 1902	5,000	96	4,800 —
4 % „ „ St. Gallen 1901	15,000	100	15,000 —
3¾ % „ „ „ 1905	109,000	98	106,820 —
3½ % „ „ „ 1897	2,000	96	1,920 —
3½ % „ „ „ 1902	41,000	96	39,360 —
3½ % „ „ „ 1903	9,000	96	8,640 —
3¼ % „ „ „ 1896	230,000	99	227,700 —
3¾ % „ „ Schwyz 1891	3,000	98	2,940 —
3½ % „ „ Thurgau 1896	5,000	96	4,800 —
4 % „ Stadt Zürich 1900	1,500	100	1,500 —
4 % „ „ „ 1901	1,500	100	1,500 —
3½ % „ „ „ 1889	44,000	95	41,800 —
3½ % „ „ „ 1894	19,500	95	18,525 —
3½ % „ „ „ 1896	173,500	99	171,765 —
3½ % „ „ „ 1898	1,000	95	950 —
4¼ % „ Politische Gemeinde Altstetten	1,000	100	1,000 —
4½ % „ Gemeinde Aussersihl	1,000	100	1,000 —
3¾ % „ Kirchgemeinde Neumünster	5,000	98	4,900 —
3¾ % „ Politische Gemeinde Seen	10,000	98	9,800 —
4¼ % „ „ „ Wetzikon	5,500	100	5,500 —
3,6+1 % „ Stadt Winterthur	10,500	110	11,550 —
3½ % „ „ „ 1903	641,500	93	596,595 —
3¾ % „ Politische Gemeinde Zollikon	35,000	98	34,300 —
4½ % „ Einwohnergemeinde Baden	1,000	100	1,000 —
4½ % „ Stadt Biel 1900	1,000	100	1,000 —
4 % „ „ Bern 1900	1,000	100	1,000 —
4 % „ „ Luzern 1899	1,000	100	1,000 —
3½ % „ „ „ 1894	1,000	95	950 —
3½ % „ „ „ 1897	12,000	95	11,400 —
4 % „ Schulgemeinde St. Gallen	2,000	100	2,000 —
3¾ % „ Politische Gemeinde St. Gallen 1902	10,000	98	9,800 —
3½ % „ „ „ „ „ 1897	4,000	95	3,800 —
4 % „ Einwohnergemeinde Schaffhausen	1,500	100	1,500 —
3½ % „ „ „	5,000	95	4,750 —
4 % „ A.-G. Leu & Cie	38,000	100	38,000 —
3¾ % „ „ „	329,500	98	322,910 —
3½ % „ „ „	25,500	96	24,480 —
4 % „ Bank in Zürich	201,000	100	201,000 —
3¾ % „ „ „	11,500	98	11,270 —
3½ % „ „ „	5,000	96	4,800 —
3¾ % „ Eidgenössische Bank A.-G.	5,000	98	4,900 —
3½ % „ „ „ „	4,000	96	3,840 —
4 % „ Schweizer. Bankverein	28,000	100	28,000 —
3¾ % „ „ „	10,000	98	9,800 —
3¾ % „ „ „	275,000	99	272,250 —
4 % „ Schweizer. Kreditanstalt	15,000	100	15,000 —
3¾ % „ „ „	28,000	98	27,440 —
3½ % „ „ „	67,000	96	64,320 —
4 % „ Schweizer. Volksbank	5,000	100	5,000 —
3¾ % „ „ „	168,500	98	165,130 —
3½ % „ „ „	10,000	96	9,600 —
4½ % „ Bank für elektr. Unternehmungen	112,000	100	112,000 —
4 % „ „ „ „ „	56,000	100	56,000 —
4 % „ Bank für orient. Eisenbahnen	22,500	99	22,275 —
4 % „ Gewerbebank Zürich	36,000	100	36,000 —
3¾ % „ „ „	4,500	98	4,410 —
4 % „ Hypothekarbank Zürich	3,000	100	3,000 —
4¾ % „ „ „	6,500	98	6,370 —
4 % „ Inkasso- und Effektenbank	35,000	100	35,000 —
3¾ % „ „ „ „	5,000	98	4,900 —
4¼ % „ Leihkasse Enge	13,000	100	13,000 —
4 % „ „ „	35,000	100	35,000 —
3¾ % „ „ „	2,500	98	2,450 —
3¾ % „ „ Neumünster	5,000	98	4,900 —
4 % „ „ der Stadt Zürich	3,000	100	3,000 —
3½ % „ „ „ „	1,000	96	960 —
4¼ % „ Spar- und Leihkasse Aussersihl-Wiedikon	9,000	100	9,000 —
4 % „ „ „ „ „	9,500	100	9,500 —
3¾ % „ „ „ „ „	1,000	98	980 —
4 % „ Zürcher Depositenbank	19,000	100	19,000 —
4 % „ Hypothekarbank Winterthur	130,500	100	130,500 —
3¾ % „ „ „	141,800	98	138,964 —
3¾ % „ Bank Wädenswil	5,000	98	4,900 —
3¾ % „ Leihkasse Dietikon	500	98	490 —
3¾ % „ „ Horgen	1,000	98	980 —
3¾ % „ „ Küsnacht	1,000	98	980 —
3¾ % „ „ Stäfa	500	98	490 —
Uebertrag			6,604,889 —

Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert
Uebertrag			6,604,889 —
3¾ % Oblig. Spar- und Leihkasse Pfäffikon	3,500	98	3,430 —
3½ % „ Aargauische Bank	3,500	96	3,360 —
4 % „ Bank in Baden	25,000	100	25,000 —
4 % „ „ „ Zofingen	13,000	100	13,000 —
3¾ % „ Basllandschaftliche Hypothekenbank	5,100	98	4,998 —
3¾ % „ „ Kantonalbank	85,000	98	83,300 —
4 % „ Bank für Transportwerte	7,000	100	7,000 —
4 % „ Banque foncière du Jura	20,500	100	20,500 —
4 % „ Basler Handelsbank	1,000	100	1,000 —
3¾ % „ „ „	1,000	98	980 —
4 % „ „ Kantonalbank	2,500	100	2,500 —
3¾ % „ „ „	5,000	98	4,900 —
3½ % „ „ „	21,000	96	20,160 —
3¾ % „ Handwerkerbank Basel	16,000	98	15,680 —
3¾ % „ Hypothekenbank Basel	11,000	98	10,780 —
4 % „ Schweizer. Gesellschaft für elektrische Industrie	31,000	99	30,690 —
3½ % „ Hypothekarkasse des Kantons Bern	10,000	96	9,600 —
3½ % „ Graubündner Kantonalbank	18,500	96	17,760 —
4 % „ Bank in Luzern	5,500	100	5,500 —
3¾ % „ „ „	21,000	98	20,580 —
3,6 % „ „ „	14,000	97	13,580 —
3½ % „ Luzerner Kantonalbank	13,000	96	12,480 —
4 % „ Kreditanstalt St. Gallen	100,000	100	100,000 —
4 % „ St. Galler Handelsbank	5,000	100	5,000 —
3¾ % „ St. Gallische Hypothekarkasse	6,500	98	6,370 —
3¾ % „ „ Kantonalbank	8,000	98	7,840 —
3¾ % „ Toggenburger Bank	19,000	98	18,620 —
4 % „ Schaffhauser Kantonalbank	500	100	500 —
3¾ % „ Solothurner Hülfskasse	1,000	98	980 —
3½ % „ „ Kantonalbank	13,000	96	12,480 —
3¾ % „ Solothurnische Leihkasse	10,000	93	9,800 —
4 % „ Tessiner Kantonalbank	5,000	100	5,000 —
3¾ % „ Leih- und Sparkasse Diessenhofen	13,000	98	12,740 —
4 % „ „ „ „ Steckborn	10,000	100	10,000 —
4 % „ Thurgauische Hypothekenbank	71,000	100	71,000 —
3¾ % „ „ „	244,500	99	242,055 —
3¾ % „ „ „	13,500	98	13,230 —
3¾ % „ „ Kantonalbank	14,500	98	14,210 —
3½ % „ „ „ „	49,100	96	47,136 —
3½ % „ Banque cautonale vaudoise	1,400	96	1,344 —
4 % „ „ de Montreux	5,500	100	5,500 —
4 % „ Caisse hypothécaire cantonale vaudoise	1,000	100	1,000 —
3½ % „ Gotthardbahn	79,500	96	76,320 —
3½ % „ Jura-Bern-Luzern-Bahn	27,000	96	25,920 —
3½ % „ Jura-Simplon-Bahn 1894	402,000	96	385,920 —
4 % „ Schweizer. Centralbahn 1876	1,500	100	1,500 —
4 % „ „ „ 1880	11,000	100	11,000 —
3½ % „ „ „ 1894	6,000	96	5,760 —
4 % „ „ Nordostb. Winterthur-Singen	76,000	100	76,000 —
3½ % „ „ Nordostbahn 1894	9,500	96	9,120 —
3½ % „ „ „ 1895	5,000	96	4,800 —
3½ % „ „ „ 1896/97	59,000	96	56,640 —
4 % „ „ Seethalbahn 1894, I. Hypoth.	24,000	100	24,000 —
4 % „ „ Südostbahn	2,500	98	2,450 —
4 % „ Tössthalbahn	110,000	98	107,800 —
4 % „ Uetlibergbahn	20,000	90	18,000 —
4 % „ Vereinigte Schweizerbahnen, I. Hypoth.	102,400	100	102,400 —
4 % „ „ „ II. „	134,000	100	134,000 —
3 % „ „ „	3,500	80	2,800 —
4 % „ Elektr. Strassenbahn Wetzikon-Meilen	5,000	95	4,750 —
4 % „ Elektrische Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach	6,500	98	6,370 —
4 % „ A.-G. Brown, Boveri & Cie	12,000	98	11,760 —
4 % „ Maschinenfabriken v. Escher, Wyss & Cie	23,000	98	22,540 —
4 % „ Aluminium-Industrie A.-G., I. Serie	44,000	98	43,120 —
4 % „ „ „ II. „	21,000	98	20,580 —
4½ % „ Elektrizitäts-Gesellschaft Baden	1,000	98	980 —
4 % „ Elektrizitätswerk a./d. Sihl	3,000	98	2,940 —
4¼ % „ „ Kubel	1,000	98	980 —
4 % „ „ Olten-Aarburg	1,000	95	980 —
4½ % „ Fabriken von Maggis Nahrungsmitteln	15,000	100	15,000 —
4 % „ „ „ „ „	5,000	98	4,900 —
4 % „ Maschinenfabrik Oerlikon	13,000	98	12,740 —
4 % „ „Motor" A.-G. für angew. Elektrizität	20,000	98	19,600 —
4¼ % „ Schweizer. Anstalt für Epileptische	1,000	98	980 —
4½ % „ Seidenstoffwebereien vorm. Gebr. Næf	4,000	100	4,000 —
4 % „ Oesterreichische Gold-Rente	420,000	97	407,400 —
4 % „ Italienische Mittelmeerbahn	77,000	100	77,000 —
3 % „ Meridional-Eisenbahnen	3,500	66	2,310 —
4½ % „ Unione Italiana Tramways Elettr.	12,500	100	12,500 —
3 % „ Oesterreichische Südbahn (Lombarden)	2,500	64	1,600 —
4 % „ Filature de Schappe, Lyon	10,000	98	9,800 —
4½ % „ Officini Elettrichi Genovesi	4,000	98	3,920 —
3½ % „ Deutsche Reichsanleihe	M 1,244,000 à 123	99	1,514,818 80
3½ % „ Preussische Staatsanleihe	„ 1,000 à 123	98	1,205 40
4 % „ „ Hypotheken-Aktien-Bank	„ 4,000 à 123	100	4,920 —
2½ % „ Englische Consols	£ 10,000 à 25	85	212,500 —
4 % „ Ungarische Kronen-Rente	K 2,000 à 104.50	90	1,881 —
4 % „ Stadt Wien 1902	„ 4,500 à 104.50	98	4,608 45
TOTAL			10,987,585 65

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**

Schweizerischer Bankverein

Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, London

Aktienkapital: Fr. 50,000,000 Reserven: Fr. 13,000,000.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 % Obligationen unseres Instituts al pari

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.

Wir nehmen Gelder an gegen Ausgabe von Einlageheften und verzinsen solche Gelder bis auf weiteres zu 3¾ % p. a. wobei Verständigung über die Rückzahlungsbedingungen vorbehalten bleibt, desgleichen in Scheck-Rechnung mit jederzeit freier Verfügung, wofür wir dermalen eine Zinsvergütung von 3 % gewähren. (46)

Die Direktion.

Hôtel, Pension und Höhenkurort (1648 Meter über Meer)

Rigi-Scheidegg.

Luft-, Milch- und Kaltwasser-Kur, Elektrotherapie.

Spezialtisch für Magenkranke.

Spezialtisch für Diabetiker.

Angenehmer, ruhiger Aufenthalt in wundervollster Lage. Ausgedehnte, ebene Spaziergänge. Spiel- und Schattenplätze. Post, Telegraph und Telephon. Bäder. Kurarzt. Protest. und kathol. Gottesdienst.

(623) **Dr. R. Stierlin-Hauser.**

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.